



ضمیمه زیارت‌ها

دُعَاءُ عَالِيَةِ الْمَضَامِينِ

دعای مشترک پس از زیارت هر یک از ائمه (ع) – مفاتیح‌الجنان

تهران، شریعتی، ظفر، پ ۸۸
hosseiniyeh-kashanifarid.ir



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ إِنِّي زُرْتُ هَذَا الْإِمَامَ مُقَرَّأً بِإِمَامَتِهِ

خدایا این امام را زیارت کردم، به امامتش اقرار دارم

مُعْتَقِداً لِفَرَضِ طَاعَتِهِ

واجب بودن اطاعتش را معتقدم

فَقَصَدْتُ مَشْهَدَهُ بِذُنُوبِي وَعَيُوبِي

پس زیارتگاهش را قصد کردم، با گناهان و عیب‌هایم

وَمُؤَبَّقاتِ آثَامِي وَكَثْرَةِ سَيِّئَاتِي وَخَطَايَايَ

و جرم‌های هلاکت‌بار و بسیاری بدی‌ها و خطاهایم

وَمَا تَعْرِفُهُ مِنِّي، مُسْتَجِيراً بِعَفْوِكَ

و آنچه را تو از من خبرداری، پناهنده‌ام به گذشت

مُسْتَعِیْذاً بِحِلْمِكَ، رَاجِئاً رَحْمَتَكَ

پناهنده به بردباری‌ات، امیدوار به رحمت

لَا جِئَا إِلَىٰ رُكْنِكَ، عَائِدًا بِرَأْفَتِكَ

پناه آورنده به پایهات، پناه جو به مهتر

مُسْتَشْفِعًا بِوَلِيِّكَ وَابْنِ أَوْلِيَائِكَ

خواهان شفاعت از ولیّات و فرزند اولیای

وَصَفِيَّكَ وَابْنِ أَصْفِيَائِكَ

و برگزیدهات و فرزند برگزیدگانت

وَأَمِينِكَ وَابْنِ أَمَنَائِكَ

و امینت و فرزند امنایت

وَخَلِيفَتِكَ وَابْنِ خُلَفَائِكَ

و خلیفهات و فرزند خلیفههایت

الَّذِينَ جَعَلْتَهُمُ الْوَسِيلَةَ إِلَىٰ رَحْمَتِكَ وَرِضْوَانِكَ

آنان که قرارشان دادی، وسیله‌ای به سوی رحمت و خشنودی‌ات

وَالذَّرِيعَةَ إِلَى رَأْفَتِكَ وَغُفْرَانِكَ

و سببی به سوی مهر و آمرزش

آمرزش و پایداری در دین

اللَّهُمَّ وَأَوَّلُ حَاجَتِي إِلَيْكَ أَنْ تَغْفِرَ لِي

خدایا اول حاجتم به پیشگاه تو این است که بیامری مرا

مَا سَلَفَ مِنْ ذُنُوبِي عَلَى كَثَرَتِهَا

از گناهان گذشته، در عین زیاد بودنش

وَأَنْ تَعْصِمَنِي فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمْرِي

و در آنچه از عمرم باقی مانده، مرا حفظ کنی

وَتَطَهِّرَ دِينِي مِمَّا يَدْنِسُهُ وَيَشِينُهُ وَيُزْرِئِي بِهِ

و پاک نمایی دینم را از آنچه آلوده و بد و معیوبش کند

وَتَحْمِيَهُ مِنَ الرِّيبِ وَالشَّكِّ وَالْفَسَادِ وَالشَّرِّكَ

و نگاهش داری از شک و دودلی و تباهی و شرک



وَتَّبِعْنِي عَلَى طَاعَتِكَ وَطَاعَةِ رَسُولِكَ

و پایدارم بداری بر طاعتت و طاعت رسولت

وَذُرِّيَّتِهِ النُّجَبَاءِ السَّعْدَاءِ

و فرزندان نجیب و خوشبختش

صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَتِكَ وَسَلَامُكَ وَبَرَكَاتِكَ

درود و رحمت و سلام و برکات تو بر ایشان

وَتُحِينِي مَا أَحْيَيْتَنِي عَلَى طَاعَتِهِمْ

و زندهام بداری تا زندهام می‌داری بر فرمان‌برداری از ایشان

وَتُمِيتَنِي إِذَا أَمَّتَنِي عَلَى طَاعَتِهِمْ

و بمیرانی‌ام هرگاه بمیرانی، بر طاعت از آنان

وَأَنْ لَا تَمْحُو مِنْ قَلْبِي مُودَتَهُمْ وَمَحَبَّتَهُمْ

و از دلم پاک نکنی مودت و دوستی آن بزرگواران را

وَبُغْضِ أَعْدَائِهِمْ وَمُرَافَقَةِ أَوْلِيَائِهِمْ وَبِرِّهِمْ

و کینه دشمنانشان و رفاقت دوستانشان و نیکی به آنان

وَأَسْأَلُكَ يَا رَبِّ أَنْ تَقْبَلَ ذَلِكَ مِنِّي

و از تو می‌خواهم، ای پروردگارم که این زیارت را از من بپذیری

وَتُحِبِّبَ إِلَيَّ عِبَادَتَكَ وَالْمُوَاطَّابَةَ عَلَيْهَا

و عبادتت و مواظبت بر آن را محبوب من گردانی

وَتُنَشِّطَنِي لَهَا

و برای بندگی به نشاطم آوری

وَتُبَغِّضَ إِلَيَّ مَعَاصِيكَ وَمَحَارِمَكَ

و گناهان و محرّمات را منفور من کنی

وَتَدْفَعَنِي عَنْهَا

و از آن‌ها بازم داری

وَتَجَنَّبَنِي التَّقْصِيرَ فِي صَلَوَاتِي

و از کوتاهی کردن در نمازهایم برکنارم داری

وَالْإِسْتِهَانَةَ بِهَا وَالتَّرَاحِي عَنْهَا

و سبک شمردن و کاهلی از آن‌ها

وَتَوْفَّقَنِي لِتَأْدِيتِهَا كَمَا فَرَضْتَ وَأَمَرْتَ بِهِ

و موفقم بداری بر ادای آن‌ها، همان‌طور که واجب کردی و فرمان دادی

عَلَى سُنَّةِ رَسُولِكَ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ

بر پایه روش رسولت، درودها و رحمت تو بر او

وَرَحْمَتِكَ وَبَرَكَاتِكَ خُضُوعًا وَخُشُوعًا

و برکات تو، با کمال فروتنی و خاکساری

وَتَشْرَحَ صَدْرِي لِإِيتَاءِ الزَّكَاةِ

و باز کنی سینه‌ام را برای پرداخت زکات



وَإِعْطَاءِ الصَّدَقَاتِ وَبَذْلِ الْمَعْرُوفِ

و دادن صدقات و بذل خوبی

وَالْإِحْسَانِ إِلَى شِيعَةِ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

و احسان به شیعه خاندان محمد (درود بر ایشان)

وَمُواسَاتِهِمْ

و مواسات و همدردی با آنان

وَلَا تَتَوَفَّانِي إِلَّا بَعْدَ أَنْ تَرْزُقَنِي حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرَامِ

و مرا از دنیا نبری مگر بعد از آنکه حج خانهات را نصیبم کنی

وَزِيَارَةِ قَبْرِ نَبِيِّكَ وَقُبُورِ الْأَئِمَّةِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

و زیارت قبر پیامبرت و قبور امامان (درود بر ایشان)

رحمت هنگام مرگ و رزق

وَأَسْأَلُكَ يَا رَبِّ تَوْبَةً نَصُوحًا تَرْضَاهَا

و از تو می‌خواهم ای پروردگارم توبه‌ای خالص که آن را بپسندی

وَنِيَّةَ تَحْمَدُهَا، وَعَمَلًا صَالِحًا تَقْبَلُهُ

و نیتی که آن را ستایش کنی و عمل شایسته‌ای که بپذیری

وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي إِذَا تَوَفَّيْتَنِي

و اینکه مرا بیامرزی و به من رحم کنی، هنگامی که مرا بمیرانی

وَتَهَوَّنَ عَلَيَّ سَكَرَاتِ الْمَوْتِ

و سكرات مرگ را بر من آسان نمایی

وَتَحْشُرْنِي فِي زُمْرَةِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

و محشورم کنی در گروه محمد و خاندان او

صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ

درود خدا بر او و خاندانش

وَتَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ

و به رحمتت مرا وارد بهشت فرمایی



وَتَجْعَلَ دَمْعِي غَزِيرًا فِي طَاعَتِكَ

و اشکم را در طاعتت فراوان کنی

وَعَبْرَتِي جَارِيَةً فِيمَا يُقَرِّبُنِي مِنْكَ

و سیرشکم را در آنچه مرا به تو نزدیک گرداند جاری سازی

وَقَلْبِي عَطُوفًا عَلَى أَوْلِيَائِكَ

و دلم را نسبت به دوستانت مهربان نمایی

وَتَصُونَنِي فِي هَذِهِ الدُّنْيَا مِنْ أَلْعَاهَاتِ وَالْآفَاتِ

و در این دنیا مصونم بداری از آسیبها و آفات

وَالْأَمْرَاضِ الشَّدِيدَةِ وَالْأَسْقَامِ الْمُزْمِنَةِ

و بیماریهای سخت و دردهای کهنه

وَجَمِيعِ أَنْوَاعِ الْبَلَاءِ وَالْحَوَادِثِ

و همه انواع بلاها و حوادث



وَتَصْرِفَ قَلْبِي عَنِ الْحَرَامِ

و دلم را از توجه به حرام بگردانی

وَتُبْغِضَ إِلَيَّ مَعَاصِيكَ، وَتُحِبَّ إِلَيَّ الْحَلَالَ

و نافرمانی‌هایت را مورد خشم من قرار دهی و حلال را نزد من محبوب گردانی

وَتَفْتَحَ لِي أَبْوَابَهُ

و درهای آن را به رویم بگشایی

وَتَثْبِتَ نِيَّتِي وَفَعَلِي عَلَيْهِ

و نیت و کارم را بر آن استوار سازی

وَتُمَدِّ فِي عُمْرِي

و عمرم را طولانی کنی

وَتُغْلِقَ أَبْوَابَ الْمِحْنِ عَنِّي

و به رویم درهای محنت‌ها را ببندی

وَلَا تَسْلُبْنِي مَا مَنَنْتَ بِهِ عَلَيَّ

و نعمت‌هایی را که به من عطا کردی، از دستم نگیری

وَلَا تَسْتَرِدَّ شَيْئًا مِّمَّا أَحْسَنْتَ بِهِ إِلَيَّ

و چیزی از احسان‌هایت را از من پس نگیری

وَلَا تَنْزِعْ مِنِّي النِّعَمَ الَّتِي أَنْعَمْتَ بِهَا عَلَيَّ

و نعمت‌هایی که به من دادی، از من جدا نسازی

وَتَزِيدَ فِيمَا خَوَّلْتَنِي وَتُضَاعِفَهُ أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً

و بر آنچه مرا مالک آن نمودی بیفزایی و چندین برابر نمایی

وَتَرْزُقَنِي مَالًا كَثِيرًا وَاسِعًا سَائِغًا

و نصیبم کنی مال بسیار، روان، گوارا

هَنِيئًا نَامِيًا وَافِيًا وَعِزًّا بَاقِيًا كَافِيًا

روینده، رسا و عزتی پایدار و کافی

وَجَاهًا عَرِيضًا مَنِعًا، وَنِعْمَةً سَابِغَةً عَامَّةً

و آبرویی پهناور و بلند و نعمتی کامل و فراگیر

وَتُغْنِيَنِي بِذَلِكَ عَنِ الْمَطَالِبِ الْمُنْكَدَةِ

و به این امور بی‌نیازم کن از جستنی‌های پر مشقت

وَالْمَوَارِدِ الصَّعْبَةِ، وَتُخَلِّصَنِي مِنْهَا مُعَافًى

و موارد دشوار و از آن‌ها رهایی‌ام ده، با سلامتی کامل

فِي دِينِي وَنَفْسِي وَوَلَدِي وَمَا أُعْطِيتَنِي وَمَنْحَتَنِي

در دین و جان و فرزندانم و آنچه به من عطا کرده‌ای و بخشیده‌ای

حفظ و اخلاق نیکو

وَتَحْفَظْ عَلَيَّ مَالِي وَجَمِيعَ مَا خَوَّلْتَنِي

و نگهداری برای من مالم و آنچه مرا مالک آن نمودی

وَتَقْبِضَ عَنِّي أَيْدِيَ الْجَبَابِرَةِ

و از سر من برگیری دست‌های ستم گردنکشان را

وَتُرَدِّنِي إِلَىٰ وَطَنِي

و به وطنم بازم گردانی

وَتُبَلِّغَنِي نِهَآيَةَ أَمَلِي فِي دُنْيَايَ وَآخِرَتِي

و به نهایت آرزویم، در دنیا و آخرتم برسانی

وَتَجْعَلَ عَاقِبَةَ أَمْرِي مَحْمُودَةً حَسَنَةً سَلِيمَةً

و قرار دهی سرانجام کارم را پسندیده و نیکو و سالم

وَتَجْعَلَنِي رَحِيبَ الصَّدْرِ، وَاسِعَ الْحَالِ، حَسَنَ الْخُلُقِ

و بگردانی مرا فراخ سینه، وسیع حال، نیکو اخلاق

بَعِيداً مِنَ الْبُخْلِ وَالْمَنَعِ وَالنِّفَاقِ

دور از بخل و دریغ‌ورزی و دورویی

وَالْكَذِبِ وَالْبَهْتِ وَقَوْلِ الزُّورِ

و دروغ و بهتان و زورگویی

وَتُرْسَخَ فِي قَلْبِي مَحَبَّةُ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَشِيعَتِهِمْ

و در قلبم ریشه‌دار کنی محبت محمد و خاندان محمد و شیعیانشان

وَتَحْرُسَنِي يَا رَبِّ فِي نَفْسِي وَاهْلِي وَمَالِي وَوَلَدِي

و محافظتم فرمایی ای پروردگارم در خودم و خاندان و مال و فرزندان

وَأَهْلُ حُزْنَاتِي وَإِخْوَانِي وَأَهْلُ مَوَدَّتِي وَذُرِّيَّتِي

و اهل غمخواری و برادران و دوستان و نژادم

بِرَحْمَتِكَ وَجُودِكَ

به مهربانی و سخاوت

درخواست حاجات و شفاعت

اللَّهُمَّ هَذِهِ حَاجَاتِي عِنْدَكَ

خدایا این‌ها حاجات من نزد تو است

وَقَدْ اسْتَكْرَثْتُهَا لِلْأُمِّي وَشَحِيٍّ

و اینکه زیادشان کردم به خاطر خوی فقر و حرص من است

وَهِيَ عِنْدَكَ صَغِيرَةٌ حَقِيرَةٌ

ولی همه آن‌ها نزد تو کوچک و اندک است

وَعَلَيْكَ سَهْلَةٌ يَسِيرَةٌ

و روا کردنش بر تو سهل و آسان است

فَأَسْأَلُكَ بِجَاهِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

پس از تو می‌خواهم به منزلت محمد و خاندان محمد

عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ عِنْدَكَ، وَبِحَقِّهِمْ عَلَيْكَ

درود بر او و ایشان، نزد تو و به حقشان بر تو

وَبِمَا أَوْجَبْتَ لَهُمْ

و به آنچه بر آنان واجب کرده‌ای

وَسَائِرِ أَنْبِيَائِكَ وَرُسُلِكَ وَأَصْفِيَائِكَ

و به حق دیگر پیامبران و رسولان و برگزیدگانت

وَأَوْلِيَّائِكَ الْمُخْلَصِينَ مِنْ عِبَادِكَ

و دوستان با اخلاص از بندگانت

وَبِاسْمِكَ الْأَعْظَمِ الْأَعْظَمِ

و به حق بزرگترین اسم اعظم

لَمَّا قَضَيْتَهَا كُلَّهَا وَأَسْعَفْتَنِي بِهَا

که تمام این حاجت‌ها را برایم برآوری و کامروایم فرمایی

وَلَمْ تُخَيِّبْ أَمَلِي وَرَجَائِي

و از آرزو و امیدم ناامیدم نکنی

اللَّهُمَّ وَشَفِّعْ صَاحِبَ هَذَا الْقَبْرِ فِيَّ

خدایا و شفاعت صاحب این قبر را در حق من بپذیر

يَا سَيِّدِي، يَا وَلِيَّ اللَّهِ، يَا أَمِينَ اللَّهِ

ای سرور من، ای ولی خدا، ای امین خدا



أَسْأَلُكَ أَنْ تَشْفَعَ لِي إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

از تو می‌خواهم که از من به درگاه خدای عزوجل شفاعت کنی

فِي هَذِهِ الْحَاجَاتِ كُلِّهَا

در تمام این حاجت‌ها

بِحَقِّ آبَائِكَ الطَّاهِرِينَ وَبِحَقِّ أَوْلَادِكَ الْمُتَجَبِّينَ

به حق پدران پاک و به حق فرزندان برگزیده‌ات

فَإِنَّ لَكَ عِنْدَ اللَّهِ تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُهُ

به درستی که برای تو نزد خدا که منزه نام‌هایش

الْمَنْزِلَةَ الشَّرِيفَةَ

منزلتی شریف است

وَالْمَرْتَبَةَ الْجَلِيلَةَ، وَالْجَاهَ الْعَرِضَ

و مرتبه‌ای عظیم و مقامی پهن‌آور



اللَّهُمَّ لَوْ عَرَفْتُ مَنْ هُوَ أَوْجُهُ عِنْدَكَ مِنْ هَذَا الْإِمَامِ

خدایا اگر می‌شناختم کسی را که نزد تو آبرومندتر از این امام است

وَمِنْ آبَائِهِ وَأَبْنَائِهِ الطَّاهِرِينَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

و از پدران و فرزندان پاکیزه‌اش، درود بر ایشان

لَجَعَلْتُهُمْ شُفَعَائِي

هرآینه آن‌ها را شفیعان خود قرار می‌دادم

وَقَدَّمْتُهُمْ أَمَامَ حَاجَتِي وَطَلِبَاتِي هَذِهِ

و پیش روی حاجتم و خواسته‌هایم پیش می‌انداختم

فَاسْمَعْ مِنِّي، وَاسْتَجِبْ لِي

پس دعایم را بشنو و برایم به اجابت برسان

وَأَفْعَلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

و آنچه تو شایسته‌ای، درباره من انجام ده، ای مهربان‌ترین مهربانان



اللَّهُمَّ وَمَا قَصَرْتُ عَنْهُ مَسْأَلَتِي

خدایا و هرچه را از آن کوتاه آمد درخواست من

وَعَجَزْتُ عَنْهُ قُوَّتِي وَلَمْ تَبْلُغْهُ فِطْنَتِي

و نیرویم از آن ناتوان شد و هوشم به آن نرسید

مِنْ صَالِحِ دِينِي وَدُنْيَايَ وَآخِرَتِي

از صلاح دین و دنیا و آخرتم

فَأَمْنُنْ بِهِ عَلَيَّ وَاحْفَظْنِي وَاحْرُسْنِي

پس عطاى آن‌ها را بر من مٓت گذار و محافظم فرما و نگهبانى‌ام کن

وَهَبْ لِي وَاعْفِرْ لِي

و بر من ببخش و مرا بیامرز

وَمَنْ أَرَادَنِي بِسُوءٍ أَوْ مَكْرُوهٍ، مِنْ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ

و هرکه مرا به بدی قصد کند یا کاری ناخوشایند، از شیطان سرپیچ



أَوْ سُلْطَانٍ عَنِيدٍ، أَوْ مُخَالَفٍ فِي دِينٍ

یا سلطان لجوج یا مخالف در دین

أَوْ مُنَازِعٍ فِي دُنْيَا، أَوْ حَاسِدٍ عَلَيَّ نِعْمَةٍ

یا ستیزه‌جو در دنیا یا حسدورز در نعمتی بر من

أَوْ ظَالِمٍ أَوْ بَاحٍ، فَاقْبِضْ عَنِّي يَدَهُ

یا ستمکار یا متجاوز، پس دستش را از سر من بردار

وَاصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُ، وَاشْغَلْهُ عَنِّي بِنَفْسِهِ

و نقشه‌اش را از من بگردان و او را از من به خودش مشغول کن

وَ اكْفِنِي شَرَّهُ وَ شَرَّ أَتْبَاعِهِ وَ شَيَاطِينِهِ

و شر خود و پیروان و شیاطینش را از من کفایت فرما

وَ اجْرِنِي مِنْ كُلِّ مَا يَضُرُّنِي وَ يَجْحَفُ بِي

و پناهم ده از هرچه به من زیان رساند و خسارت زند



وَأَعْطِنِي جَمِيعَ الْخَيْرِ كُلِّهِ مِمَّا أَعْلَمُ وَمِمَّا لَا أَعْلَمُ

و همه خیر را به من عطا کن، از آنچه می‌دانم و از آنچه نمی‌دانم

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

خدایا بر محمد و خاندان محمد درود فرست

وَاعْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

و بیامرز مرا و پدر و مادرم را

وَلِإِخْوَانِي وَأَخَوَاتِي، وَأَعْمَامِي وَعَمَّاتِي

و برادران و خواهرانم و عموها و عمه‌هایم

وَأَخْوَالِي وَخَالَاتِي، وَأَجْدَادِي وَجَدَّاتِي

و دایی‌ها و خاله‌هایم و اجداد و جدّه‌هایم

وَأَوْلَادِهِمْ وَذُرَارِيَهُمْ وَأَزْوَاجِي وَذُرِّيَّاتِي

و فرزندان و نژادشان و همسران و نژادم



وَأَقْرَبَائِي وَأَصْدِقَائِي وَجِيرَانِي

و خویشان و رفقا و همسایگانم

وَإِخْوَانِي فِيكَ مِنْ أَهْلِ الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ

و برادران دینی‌ام را، از اهل شرق و غرب

وَلِجَمِيعِ أَهْلِ مَوَدَّتِي مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

و تمام اهل محبت‌م، از مردان و زنان مؤمن

الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ

زنده و مرده آنان

وَلِجَمِيعِ مَنْ عَلَّمَنِي خَيْرًا، أَوْ تَعَلَّمَ مِنِّي عِلْمًا

و همه آن‌هایی که خیری را به من یاد دادند یا از من دانشی آموختند

اللَّهُمَّ اشْرِكْهُمْ فِي صَلَاحِ دُعَائِي

خدایا آنان را شریک کن در دعای شایسته‌ام



وَزِيَارَتِي لِمَشْهَدِ حُجَّتِكَ وَوَلِيِّكَ

و زیارت من نسبت به زیارتگاه حجت و ولیات

وَأَشْرِكُنِي فِي صَالِحِ أَدْعِيَتِهِمْ بِرَحْمَتِكَ

و مرا نیز در دعای شایسته ایشان شریک کن، به مهربانیات

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

ای مهربان‌ترین مهربانان

وَبَلِّغْ وَلِيكَ مِنْهُمْ السَّلَامَ

و از سوی ایشان به ولیات سلام برسان

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

و سلام و رحمت و برکات خدا بر تو

يَا سَيِّدِي يَا مَوْلَايَ يَا فُلَانَ بْنَ فُلَانٍ

ای سرور و مولای من، ای فلان پسر فلان (نام امام و پدرش گفته شود)

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى رُوحِكَ وَبَدَنِكَ

درود خدا بر تو و بر روح و تن

أَنْتَ وَسِيلَتِي إِلَى اللَّهِ وَذَرِيعَتِي إِلَيْهِ

تویی وسیله من به سوی خدا و واسطه‌ام به درگاهش

وَلِي حَقُّ مُوَالَاتِي وَتَأْمِيلِي

برای من است حق دوستی و آرزومندی

فَكُنْ شَفِيعِي إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

پس به پیشگاه خدای عزوجل شفیع من باش

فِي الْوُقُوفِ عَلَى قِصَّتِي هَذِهِ

در ایستادن بر این داستانم

وَصَرَفِي عَنْ مَوْقِفِي هَذَا بِالنُّجْحِ بِمَا سَأَلْتُهُ كُفَّهِ

و بازگرداندن من از این موقعیتم با کامیابی، به آنچه درخواست کرده‌ام همه را



بِرَحْمَتِهِ وَقُدْرَتِهِ

به مهربانی و توان او

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي عَقْلاً كَامِلاً، وَلباً رَاجِحاً

خدایا نصیبم کن عقلی کامل و خردی ممتاز

وَعِزّاً بَاقِیّاً، وَقَلْباً زَكِیّاً

و عزتی پایدار و دلی پاک

وَعَمَلاً كَثِيراً، وَأَدَباً بَارِعاً

و عملی بسیار و ادبی برتر

وَاجْعَلْ ذَلِكَ كُفْلاً لِي وَلَا تَجْعَلْهُ عَلِيّاً

و همه را به سود من قرار ده نه به زیان من

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

به مهربانی‌ات ای مهربان‌ترین مهربانان



وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ

و پروردگارتان فرمود: مرا بخوانید تا اجابتتان کنم

سوره غافر، آیه ۶۰

خوانندگان گرامی

از همه عزیزانی که این صفحات را می‌خوانند صمیمانه التماس دعا داریم.
خوانندگان را در دعاهای خیر خود شریک و سهیم بدانید.

انتقاد، پیشنهاد و اصلاح

در صورت مشاهده اشکال در متن یا ترجمه، بازخورد شما را خوشحال می‌شویم دریافت کنیم.



hosseinieh-kashanifarid.ir



hosseinieh-kashanifarid.ir